



**CONSELHO DA  
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 20 de Julho de 2006**

**11745/06**

**PTS A 41**

**LISTA DE PONTOS "A"**

---

da : 2747.<sup>a</sup> sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA  
COMPETITIVIDADE (Mercado Interno, Indústria e Investigação)

data : Bruxelas, segunda-feira, 24 de Julho de 2006

---

1. Respostas a perguntas escritas dirigidas ao Conselho por deputados do Parlamento Europeu
  - a) n.º E-0289/06, apresentada pelo Deputado Robert Kilroy-Silk  
" Tribunal de Justiça Europeu e decisões com efeito retroactivo "  
10720/06 PE-QE 464
  - b) n.º E-0536/06, apresentada pelo Deputado Vittorio Agnoletto, e E-1015/06, apresentada pelo Deputado Raúl Romeva i Rueda  
" Massacres contínuos nas comunidades colombianas "  
" Colômbia – assassinio perpetrado por paramilitares "  
11369/06 PE-QE 542
  - c) n.º E-0668/06, apresentada pelo Deputado Péter Olajos  
" Protocolo sobre a responsabilidade por poluição causada em águas transfronteiriças "  
10510/06 PE-QE 457
  - d) n.º E-0875/06, apresentada pela Deputada Francisca Pleguezuelos Aguilar  
" Acesso das pessoas com deficiência à função pública e às Instituições Europeias "  
10507/06 PE-QE 456
  - e) n.º E-1050/06, apresentada pelos Deputados Michael Cashman, Sophia in 't Veld, Raúl Romeva i Rueda e Alexander Stubb  
" Decisão das Nações Unidas de recusarem estatuto consultivo às ONG de lésbicas, gays, bissexuais e transsexuais (LGBT) "  
10579/06 PE-QE 461

- f) n.ºs E-1289/06, E-1290/06 e E-1291/06, apresentadas pelo Deputado Kyriacos Triantaphyllides  
 " Declarações de Javier Solana sobre a morte de Milosevic "  
 " Declarações de Javier Solana sobre o falecido ex-Presidente Milosevic "  
 " Morte do ex-Presidente da Jugoslávia S. Milosevic "  
 10564/06 PE-QE 459
- g) n.º E-1340/06, apresentada pelo Deputado Emilio Menéndez del Valle  
 " Ataque israelita à prisão de Jericó "  
 10574/06 PE-QE 460
- h) n.º E-1387/06, apresentada pelo Deputado Gay Mitchell, e E-1480/06, apresentada pelo Deputado Glyn Ford  
 "Adopção de crianças romenas"  
 " Casos de adopção internacional pendentes na Roménia "  
 10724/06 PE-QE 466
- i) n.º E-1466/06, apresentada pelo Deputado Kyriacos Triantaphyllides  
 " Interferências na justiça turca "  
 10726/06 PE-QE 467
- j) n.º E-1484/06, apresentada pela Deputada Hélène Goudin  
 " Acordo de pesca entre a UE e o Senegal "  
 10779/06 PE-QE 473
- l) n.º E-1510/06, apresentada pelo Deputado Daniel Caspary  
 " Perseguição de cristãos em Belém "  
 10731/06 PE-QE 468
- m) n.º E-1671/06, apresentada pelo Deputado Georgios Karatzaferis  
 " Cremação dos mortos "  
 10680/06 PE-QE 463
- n) n.º E-1780/06, apresentada pelo Deputado Proinsias De Rossa  
 " Adequação dos fundos próprios das empresas de investimento e das instituições de crédito "  
 10803/06 PE-QE 475
- o) n.º E-1917/06, apresentada pelo Deputado Terence Wynn  
 " Carta da liberdade religiosa na Índia "  
 10804/06 PE-QE 476
- p) n.º E-2200/06, apresentada pelo Deputado Mario Borghezio  
 " Necessidade de a União Europeia condenar a acção de despejo de Hirsi Ali "  
 11198/06 PE-QE 531
- q) n.º E-2204/06, apresentada pelo Deputado Jonas Sjöstedt  
 " Reorganização da economia iraquiana pelos Estados Unidos "  
 11195/06 PE-QE 529  
 aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 19.07.06

2. Comité Consultivo para a Segurança e a Saúde no Local de Trabalho:

- a) Nomeação de Jaroslav ZAVADIL, em substituição de Pavel SKÁCELÍK, membro efectivo checo, renunciante
- b) Nomeação de Anna-Lena HULTGÅRD SANCINI, em substituição de Bo BARREFELT, membro suplente sueco, renunciante  
 10535/06 SOC 319  
 aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 19.07.06

3. Conselho de Direcção da Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho
- a) Nomeação de Sven-Peter NYGAARD, em substituição de Henriette BENNICKE, membro efectivo dinamarquês, renunciante
  - b) Nomeação de Anu SAJAVAARA, em substituição de Mirja Maija TOSSAVAINEN, membro suplente finlandês, renunciante  
11269/06 SOC 345  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
4. Disposições gerais de execução relativas às condições de contratação e serviço dos agentes contratuais no Secretariado-Geral do Conselho
- Aprovação  
11679/06 STAT 29 FIN 348  
10842/06 STAT 28 FIN 279  
+ COR 1 (fi)  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
5. Aprovação de uma proposta de decisão do Conselho que nomeia o Presidente do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais  
11475/06 AGRILEG 124  
11525/06 AGRILEG 125  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
6. Aprovação de um regulamento do Conselho que denuncia o Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e o Governo da República Popular de Angola relativo à pesca ao largo de Angola e derroga ao Regulamento (CE) n.º 2792/1999 (AL)  
11183/06 PECHE 220 OC 510  
10902/06 PECHE 216 OC 495  
+ COR 1 (es)  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 11.07.06
7. Proposta de directiva do Conselho que obriga os Estados Membros a manterem um nível mínimo de reservas de petróleo bruto e/ou de produtos petrolíferos (versão codificada) (AL)
- Aprovação do acto legislativo  
11608/06 CODEF 27 ENER 96  
6581/06 CODIF 5 ENER 52  
+ COR 2 (mt)  
+ REV 1 (lt)  
+ REV 2 (de)  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06

8. Proposta de regulamento do Conselho relativo à grelha comunitária de classificação das carcaças de bovinos adultos (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo  
11609/06 CODIF 28 AGRI 255 OC 541  
+ COR 1 (fr)  
8445/06 CODIF 9 AGRI 135 OC 290  
+ COR 1 (pt)  
+ COR 2 (hu)  
+ COR 3 (sk)  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
9. Proposta de regulamento do Conselho relativo à aplicação de determinadas regras de concorrência à produção e ao comércio de produtos agrícolas (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo  
11610/06 CODIF 29 AGRI 256 OC 542  
8446/06 CODIF 10 AGRI 136 OC 291  
+ COR 1 (en)  
+ COR 4 (pt)  
+ COR 5 (cs)  
+ COR 6 (et)  
+ COR 7 (lv)  
+ COR 8 (lt)  
+ COR 9 (hu)  
+ COR 10 (sk)  
+ COR 12 (el)  
+ COR 13 (sv)  
+ REV 1 (de)  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
10. Proposta de decisão do Conselho relativa à posição a adoptar pela Comunidade no âmbito do Comité de Cooperação Aduaneira CE-Turquia respeitante a uma decisão que fixa as normas de execução da Decisão n.º 1/95 do Conselho de Associação CE-Turquia
- Adopção  
10869/06 UD 70 NT 15  
+ COR 1 (hu)  
+ COR 2 (cs)  
+ REV 1 (fi)  
+ REV 1 COR 1 (fi)  
+ REV 2 (lt)  
+ REV 3 (lv)  
10868/06 UD 69 NT 14  
+ COR 1  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06

11. Regulamento Interno revisto do Conselho Directivo do Centro Europeu para o Desenvolvimento da Formação Profissional  
7306/1/06 REV 1 EDUC 57 SOC 129  
+ REV 1 COR 1 (fr)  
aprovado pelo COREPER, 2.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06



**Pontos em deliberação pública**

12. Proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que institui um programa de apoio ao sector audiovisual europeu (MEDIA 2007) **[primeira leitura] (AL)**  
– Adopção  
a) da posição comum  
6233/06 AUDIO 4 CADREFIN 26 CODEC 132 OC 132  
+ COR 1  
+ REV 1 (el)  
11122/06 CODEC 700 AUDIO 27 CADREFIN 218  
b) da nota justificativa do Conselho  
6233/06 AUDIO 4 CADREFIN 26 CODEC 132 OC 132 ADD 1  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
13. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos direitos e obrigações dos passageiros dos serviços ferroviários internacionais (terceiro pacote ferroviário) **[primeira leitura] (AL)**  
– Adopção  
(a) da posição comum  
5892/06 TRANS 26 CODEC 88 OC 111  
11290/06 CODEC 718 TRANS 183  
(b) da nota justificativa do Conselho  
5892/06 TRANS 26 CODEC 88 OC 111 ADD 1  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06

14. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à certificação dos maquinistas de locomotivas e comboios no sistema ferroviário da Comunidade (terceiro pacote ferroviário) **[primeira leitura] (AL)**
- Adopção
    - (a) da posição comum  
5893/06 TRANS 27 CODEC 89 OC 112
      - + COR 1 (hu)
      - + COR 2 (it)
      - + COR 3 (en)
      - + COR 4 (de)
      - + COR 5 (es)
      - + COR 6 (sl)
      - + COR 7 (nl)
      - + COR 8 (el)
      - + COR 9 (mt)
    - 11291/06 CODEC 719 TRANS 184
    - (b) da nota justificativa do Conselho  
5893/06 TRANS 27 CODEC 89 OC 112 ADD 1
      - + ADD 1 COR 1 (en)
- aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
15. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 91/440/CEE do Conselho relativa ao desenvolvimento dos caminhos-de-ferro comunitários (terceiro pacote ferroviário) **[primeira leitura] (AL)**
- Adopção
    - a) da posição comum  
5895/06 TRANS 28 CODEC 90 OC 113
      - + COR 1 (fr)
      - + REV 1 (fi)
      - + REV 1 COR 1 (fi)
    - 11292/06 CODEC 720 TRANS 185
    - b) da nota justificativa do Conselho  
5895/06 TRANS 28 CODEC 90 OC 113 ADD 1
      - + ADD 1 COR 1 (en)
- aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
16. Proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que cria o programa "Juventude em acção" para o período 2007-2013 **[primeira leitura] (AL + D)**
- Adopção
    - a) da posição comum  
6236/06 JEUNE 6 EDUC 26 SOC 60 CADREFIN 28 CODEC 135 OC 134
      - + COR 1
    - 11293/06 CODEC 721 JEUNE 25 EDUC 150 SOC 346 CADREFIN 226
      - + ADD 1
    - b) da nota justificativa do Conselho  
6236/06 JEUNE 6 EDUC 26 SOC 60 CADREFIN 28 CODEC 135 OC 134
      - + ADD 1
- aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06

17. Proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um programa de acção integrado no domínio da aprendizagem ao longo da vida **[primeira leitura] (AL + D)**
- Adopção
    - a) da posição comum  
6237/06 EDUC 27 SOC 61 CADREFIN 29 CODEC 136 OC 135  
+ COR 1 (fr)  
+ COR 2 (hu)  
+ REV 1 (nl)  
11295/06 CODEC 722 EDUC 151 SOC 347 CADREFIN 227  
+ ADD 1
    - b) da nota justificativa do Conselho  
6237/06 EDUC 27 SOC 61 CADREFIN 29 CODEC 136 OC 135 ADD 1  
+ ADD 1 REV 1  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
18. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa aos serviços no mercado interno **[primeira leitura] (AL + D)**
- Adopção
    - a) da posição comum  
10003/06 COMPET 152 SOC 294 JUSTCIV 141 CODEC 569 OC 430  
11296/06 CODEC 723 COMPET 192 SOC 348 JUSTCIV 164  
+ COR 1 (fr)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1
    - b) da nota justificativa do Conselho  
10003/06 COMPET 152 SOC 294 JUSTCIV 141 CODEC 569 OC 430 ADD 1  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06
19. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às estatísticas dos transportes de mercadorias por vias navegáveis interiores **[primeira leitura] (AL)**
- Aprovação do acto legislativo  
PE-CONS 3603/06 STATIS 8 TRANS 25 CODEC 81 OC 96  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (lt)  
11302/06 CODEC 72 STATIS 52 TRANS 186  
aprovado pelo COREPER, 1.<sup>a</sup> Parte, de 19.07.06

20. Proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece orientações para as redes transeuropeias de energia e revoga a Decisão 96/391/CE e a Decisão n.º 1229/2003/CE **[segunda leitura] (AL + D)**

- Aprovação das alterações propostas pelo Parlamento Europeu  
8122/06 CODEC 321 ENER 121 RELEX 206 OC 259  
PE-CONS 3612/06 ENER 131 RELEX 244 CODEC 365  
+ COR 1 (de)  
11306/06 CODEC 728 ENER 193 RELEX 472  
+ COR 1  
+ COR 2  
+ ADD 1  
+ ADD 2

aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 19.07.06

21. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à qualidade das águas doces que necessitam de ser protegidas ou melhoradas a fim de estarem aptas para a vida dos peixes (versão codificada) **[primeira leitura] (AL)**

- Aprovação da versão maltesa do acto legislativo  
PE-CONS 3653/05 CODIF 6 ENV 405 PECHE 177 CODEC 745 OC 630  
11305/06 CODEC 727 CODIF 26 ENV 399 PECHE 221  
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 19.07.06

22. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 77/91/CEE do Conselho, no que respeita à constituição da sociedade anónima, bem como à conservação e às modificações do seu capital social **[primeira leitura] (AL)**

- Aprovação do acto legislativo  
11304/06 CODEC 726 DRS 18  
PE-CONS 3608/06 DRS 6 CODEC 263 OC 227  
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 18.07.06

**(AL)** = Acto legislativo.

**(AL + D)** = Acto legislativo + declarações.

---